

# UNIAREA POPORULUI

## ABONAMENTUL:

Po an . . . . .	200 Lei
Pe jumătate . . . . .	100 Lei
Pe un sfert . . . . .	50 Lei
Pe străinătate . . . . .	500 Lei

Inscrisă în registrul publicațiilor periodice al Tribunalului  
Târnava-Mică sub Nr. 3—1933.

Intemeietori: † Al. Lupeanu-Melin și Iuliu Maior  
Proprietar și director: IULIU MAIOR  
Redactor: SEVER BARBU

## ANUNȚURI ȘI RECLAME

conform regulamentului de aplicare  
a tarifului comercial, categoria V

## In pragul noului an școlar

In dimineața unuia din zilele trecute a intrat în cancelaria direcțiunii liceului de băieți din Blaj o femeie cu un copil mic în brațe, și ținând de mână un băiat ca de 11 ani. Se arădea pe fața sârmanei femei oboseala drumului lung ce-l făcuse, în împrejurările grele de azi, de undeva, din apropierea Aradului și până la Blaj.

Fiind întrebată ce ce vânturi o aduce pe aceste meleaguri, a răspuns că ar vrea să-și înscrie copilul la liceul de aici și să-l dea în gazdă la internat, căci știe bine că aici copilul ei are parte de o creștere bună. Deoarece este mama alor șase copii, cu puțină dare de mână, așteaptă să capete dela stat și un ajutor bănesc, ca să poată răzbi la plata cheltuielilor mari care i-se cer.

N'a îndușoșat mult hotărîrea tare a acestei mame pătrunsă de atâta dragoste față de copilul ei și mi-am pus de mai multe ori întrebarea, ca și altă dată în asemenea împrejurări, ce ce va fi îndemnat pe această bravă femeie să-și aducă copilul chiar la liceu, când i-ar sta la îndemână atâtea și atâtea alte școli, care i-ar cere mai puține cheltuieli și i-ar câștiga băiatul cu mult mai degrabă decât de toate zilele.

Răspunsul mi-se pare că l-am găsit în călătoria oamenilor din alte vremi, cari socoteau că domni adevărați sunt numai aceia cari trăiesc după peană, adică avocații, doctorii, profesorii, preoții, slujbașii statului și alții asemenea acestora, dar mai cu seamă cei cari capătă plată dela stat. Căci numai așa pot înțelege, pentru ce și acum cei mai mulți sătenți de ai noștri se împulzesc cu copilul lor tot la liceu, iar de celelalte școli se feresc, parcă acelea nu ar da o învățătură folositoare omului. Nu se uită bleșii oameni la aceea că în liceu copiii lor nu-și câștigă o meserie, după care ar putea să trăiască și că abia numai după isprăvirea acestei școli își aleg o altă școală mai înaltă, dar și cu cheltuieli mai mare, în care învață ceea ce le trebuie pentru viață. Nu, ei merg înainte, după cum și-au pus în gând dela început, ca nu cumva, vezi Doamne, copilul lor să rămână mai pe jos decât alții.

Că părerea aceasta va fi fost bună oare, când se prea poate. Astăzi însă ea nu mai trebuie să fie băgată în seamă. Ne-o arată această destul de bine o aruncătură de ochi asupra orașelor noastre, mulțimea de tineret, care o duce greu de tot în slujbă plătită slab, mai ales în scumpele mare de azi.

De aceea fiecare părinte cu copil de dat la școală să bage bine de seamă! In locul liceului, care singur nu l' în stare să asigure tratul, mai bine e să-și dea copilul la altfel de școală, cum este cea de agricultură (plugărit), de comerț (negoț) și de meserii, care pot să-l câștige o îndeletnicire bănoasă în timp mai scurt. Se înțelege însă că pentru a ajunge la aceasta trebuie să fie harnici și crușători.

Să nu uităm că țara noastră, pentru ale cărei hotare sângerează atâția bărbați în floarea vieții, acum se așează pe temelii noud, cari îi vor da o altă înfățișare decât cea de până acum. Plugăria cere să fie purtată mai cu chibzută și pământul trebuie lucrat mai bine, ca să aducă roade mai multe și mai bune. Negoțul trebuie să ajungă din mânăle străinilor, cari caută numai folosul lor, în ale Românilor, iar meseriile despre cari spune o zicătoare că sunt „plug de aur” deasemenea trebuie să fie îmbrățișate de către fiii neamului nostru. Numai în felul acesta, cu negustori și meșteșugari români, vor primi orașele noastre o înfățișare cu adevărat românească.

Dar, pentru ca să ajungem la această stare mai înfloritoare, se cere să ne gândim cu toții, dascăli și părinți, la școlile în cari să ne dăm copiii, ca să aibă atât ei cât și țara malmare folos.

Să ne gândim la aceasta cât mai mult, mai ales acum, în preajma noului an, când se deschid larg porțile pe seama tineretului nostru școlar!

G. Bucur

## Farăși școala confesională

De atâtea ori am scris despre școala confesională, și cu toate acestea cei dela conducere nu cred că a sosit vremea să se gândească odată serios la această singură mântuire a neamului românesc din primejdia bolșevismului și a destrăului, din primejdia imoralității.

In cei 23 de ani de Românie Mare școala a fost care s'a schimbat la noi mai mult. Legiuri peste legiuri s'au perândat și s'au adus, de nimenia nu știa, ce și cum va mai fi. Pare că ne-a leat Dumnezeu mintea, atâtea planuri am făcut și nici cu unul n'am isbutit. Și toate aceste planuri erau altfel decum ar fi trebuit să fie.

Și iată pentruce:

Pe noi Ardelenii biserica ne-a scăpat dela pierirea sigură. Deci școala confesională s'a dovedit a fi bună. Așadară nu trebuia desființată.

Orice om cuminte zidește pe temeliiile făcute și dovedite a fi bune și tari, și nu sapă, de trebuie, de nu trebuie, tot mereu alte și soni temelii. Ei bine, noi cu totul altfel am lucrat. Am văzut că școala confesională din Ardeal este bună, cu toate acestea am încercat să dezvoltăm tot numai școala de stat.

Acestea mi-au venit în minte citind articolul: „Școala confesională” din Nr. 60 dela 17 August al celei mai vechi gazete românești, al „Gazetei Transilvaniei”, scris de d-l I. Bozdog. D-Sa arată, cât bine a făcut această școală și la cât rău am ajuns fiindcă s'a desființat.

Dar și mai mul ne am intristat, când am citit articolul: „Nu trece o zi” din Nr. 261 de Duminecă 10 August 1941 al „Tribunei Ardealului” dela Cluj, în care se arată, că toată viața românească din Ardealul cedat Ungariei dela școala confesională atârână, pe care arhierii celor două biserici naționale de acolo su și cerut-o dela guvernul maghiar. Nu se știe însă dacă le-o va îngădui ori ba.

Noi, cei de dincoace, vedem și suntem convinși de marele folos al școlilor confesionale, dar nici măcar o mișcare nu facem, pentru a o introduce și aici, dincoace de Ardealul robit.

Este o vorbă veche latinească, pe care ar trebui s'o cunoască toată lumea; aceasta spune: *văd lucrurile cele mai bune și le aprob, cu toate acestea însă le urmez pe cele mai rele.* Așa o făcut omul dela fire.

Așa și noi: bine am văzut și vedem că numai școala confesională ne-a scăpat din cea mai mare nevoie și primejdie; convinsu-ne-am despre aceasta între altele cu desăvârșire și din pilda Sașilor și al Ungurilor ardeleni; cu toate acestea însă dezvoltăm într-una numai școala de stat și nici că ne pasă de frații noștri din Ardealul cedat, pe cari școala de stat li omoară acum.

Da, da: văd lucrurile cele mai bune și le aprob, cu toate acestea însă le urmez pe cele mai rele!

Și încă ceva: Dă-mi, Doamne, mintea Românilor cea din urmă!

**Hirotoniri de preoți la Blaj.** Vineri în 29 August, la Tâlcerea Capului sf. Ioan Botezătorul, Preașfințitul episcop Dr. Vasile Aftenite dela București a hirotonit în capela mitropolită din Blaj intru ipodiatoni și diaconi, iar duminică în 31 Aug. intru preoți pe Cinstiții Valda Vasile călugăr bazilitan la Obreja, Alex. Pop cathet la Turda, Ilie Boferla trimis la Arpașul de sus, Gheorghe Suciu trimis la Bolan în Bucovina, Emil Mârza funcționar la Administrația Centrală Capitulară din Blaj, Ioan Turcu trimis la Șăulea și Gavril Branea trimis la Câpușul de Câmpie.





omul mare, capul e cam a opta parte din lungimea trupului, pe când la copilul sugativ e abia a patra parte. Căpușorul lui mare și ochii de asemenea mari, îi fac să fie mai drăgălași decât omul mare.

Gurița lui, fără dinți, ori doi cu dințișori în falca de jos, ca două mărgelile mărunte și albe, într'adevăr fac pe copil drăguț și atrăgător. După cum zici dumneata, „gurița lui e ca un păhar curat, care te îndeamnă să-l săruși și să nu te mai saturei”.

Așa vom fi fost și noi oarecând bade Ștefane. Dar s'au dus acele vremuri, vorba cântecului:

Când eram mai tinerel,  
Eram gras și frumușel.  
Dar de când am bătrânit  
Spatele s'au gârbovit,  
Obrazul mi s'a zbârcit  
Și puterea mi-a slăbit.

Eu vine apoi tocmai cum urmează cântecul:

Capul cel trâmurașos,  
Tuturor e urăcios,  
Chiar pruncii ce i-am crescut,  
Povară zic că le sunt,  
Că de răd, nu răd frumos,  
Iar de tac, sunt urăcios.

Iar de mai beau vre-o glăjuță  
De-o jumătate groșiță,  
Toți îmi zic că-s beutor,  
Tot trăiesc, și nu mai mor.

Când vezi că se împlinesc acestea, n'ai ce face decât să urmezi mai departe cum zice cântecul:

Doamne, cât îmi e de greu  
Să mă mustre fiul meu...  
Dar m'oi face cât de mic,  
Numai să-mi capăt „mirtic”.

În dumneata, bade Ștefane, într'adevăr s'a împlinit binecuvântarea dela cununie: — Vezi vedea pe fiii fiilor tăi, pace peste Israel.

**N. Lupu**

### Au murit înveninați cu pepene.

Femeia Iuliana Klein de 38 ani și fiica sa Elena de 16 ani din Timișoara au mâncat pepene stătut. Imediat după mâncare s'au simțit rău, și în timp de 24 ore au murit. Grijiți, nu mâncați pepeni stătuți și cloclii!

mâna în tutunul tatii, o luai înapoi. Când văzu moș Tilică tutunul, se însenină.

— Brava, nepoate, așa te vreu. Dar altă-i pacostea... Moș Tilică e sărac și nu are lemne pentru săniușă. Acu' ia-o frumușel acasă și caută două capete de scânduri și niște cercuri de butoiu: și cât ai zice „trei”, săniușă e gata. (Va urma).

### Aeroplanul

Pasăre cu cioc de fier,  
Călătoare prin aier,  
Când te-ai pe sus cântând  
Nu știu, unde să m'ascund.  
Nu știu în casă sau sub casă,  
Căci tu ești periculoasă.  
Tu ești, dragă, fără splină  
Și sui ca și o găină.  
Unde cade oul tău  
Face prăpăd, face rău.  
Unde cad ouăle tale,  
Face foarte mare jale,  
Când ajung jos pe pământ  
Fac groapă și fac mormânt.  
Pântecile-ți sorocite  
Și ouăle-ți sunt clocite,  
De ar fi dat Dumnezeu  
Să piară numele tău.

**I. C. Căpăneanu**



— M. Sa Regele a vizitat frontul. — Cum merge războiul în Răsărit — Un război care s'a sfârșit repede —

### M. Sa Regele pe front

În săptămâna trecută, M. Sa Regele, însoțit de Mareșalul Antonescu a vizitat pământul desrobît al Transnistriei, adică al țării de peste Nistru. După ce a vizitat mai multe orașe, M. Sa a înaintat mult până în liniile de leaptă din jurul Odesei, unde a decorat pe soldații viteji.

### Salariile funcționarilor vor fi sporite

Guvernul Mareșalului Antonescu a hotărît să sporească salariile funcționarilor. Sporul acesta se va plăti, începând cu luna Septembrie.

Funcționarilor cu familii numeroase li-se vor plăti și ajutoare.

Pentru ca această ridicare a salariilor să nu aducă o scumpire a vieții, guvernul a mai hotărît să facă aprovizionarea funcționarilor, prin consumuri, ce se vor înființa, pe lângă fiecare minister.

### Luptele din Răsărit

În Răsărit luptele continuă cu înverșunare pe toate fronturile.

Începând dela Miazănoapte și până la Marea Neagră trupele germane și aliate înaintează pretutindena.

În luptele pe apă, din Marea Baltică, au fost scufundate 8 vapoare mari rusești. Tot în aceste zile, marina de război finlandeză a mai scufundat încă 4 vapoare rusești.

Avioanele germane au atăcat vapoarele rusești, scufundând mai multe din ele.

Până acum au fost scufundate 60 de vapoare rusești și au fost stricate 54.

Pe frontul dela Miazănoapte, dintre lacul Ilmen și Peipus, armatele germane au cucerit, după lupte grele, orașul Lug, strângând tot mai mult cercul împrejurul orașului Petersburg. În luptele din acest ținut au fost cucerite peste o sută de întărituri rusești, un mare număr de tunuri și arme.

Căile terate, cari duc spre Petersburg, au fost puternic bombardate de aviația germană.

Deosebit de grele au fost luptele din Estonia, din fața orașului Reval (Talin). Orașele din acest ținut au fost bombardate fără încetare de Germani, cari au pătruns adânc în întăriturile rusești, cucerind în cele din urmă și orașul Reval și Baltischport.

De pe frontul finlandez, s'a anunțat deasemenia, că trupele finlandeze au înaintat mult în Carelia, până în fața orașului Vipuri, iar în ziua de 30 August o parte din trupele finlandeze au intrat și în acest oraș.

În ținutul dintre Smolensk și Ilmen a fost nimicită o puternică armată rusească și a fost luat un mare număr de prizonieri.

La Nipru trupele germane comandate

de generalul von Kleist au intrant niște mele trupe rusești, cari se mai împotrivesc, au cucerit podurile de pe acest râu și orașe Dniepropetrowsk, iar la miazăzi, trupele române și germane se apropie din toate părțile de Odesa, care este puternic încercuită.

Ultimele știri sosite de pe front, vestesc mari biruințe românești. Într'o singură zi aviația română a doborât 30 de avioane rusești.

### Întâlnirea dlui Hitler cu Mussolini

Dl Hitler și dl Mussolini s'au întâlnit în zilele dintre 25 și 29 August, la marele cartier general al armatelor germane. În aceste zile cei doi conducători de țări au stat de vorbă despre toate lucrurile cari sunt în legătură cu războiul, arătând încă odată voința lor neînduplecată de a duce războiul până la biruința deplină.

Nouă orânduire a Europei, care se va face, după acest război, va pune capăt pentru totdeauna vărsării de sânge dintre popoare.

### Războiul din Iran s'a sfârșit

Mai repede de cât s'ar fi crezut, războiul din Iran s'a sfârșit. În fața trupelor engleze și rusești cari înaintau de trei părți spre capitala țării și spre fântânile de petrol, șahul (împăratul) Iranului a hotărât să facă pace.

S'a făcut și o schimbare de guvern în această țară, iar noul guvern a primit propunerea Rușilor și Englezilor. Pentru a păstra liniștea, noul guvern a luat măsuri foarte aspre, oprind portul armelor și a dănrile.

### Sârbii și-au pus un guvern nou

În Sârbia s'a format un guvern nou, în frunte cu generalul Nedici. Noul guvern sârb este hotărât să lucreze, în legătură de prietenie cu Germania, pentru a înfăptui Sârbiei o soartă mai bună. Generalul Nedici este un vechiu partizan al legăturilor prietenești cu Italia și Germania.

### S'a încercat omorârea a doi miniștri francezi

În vreme ce mai mulți miniștri și oameni de seamă francezi erau de față la serbările ce s'au dat în cinstea voluntarilor francezi, cari plecau pe frontul împotriva bolșevismului, din mulțime cineva a tras mai multe focuri de revolver în pieptul dlui Pierre Laval, fost prim-ministru al Franței. A fost rănit d-l Pierre Laval și d-l Marcel Deat.

Vinovatul a fost prins și dat pe mâna poliției. El se numește Paul Colette și a mărturisit că este partizan al generalului De Gaulle, care luptă și acum alături de Anglia. Se mai crede că această încercare de omor a fost pusă la cale de comunistii francezi, cari voiau să omoare mai mulți oameni de seamă francezi.



# STIRILE ȘĂPTĂMĂNI



**P. S. Dr. Ioan Bălan în vizitație canonică.** Preasfințitul de la Lugoj a vizitat în luna August, orașul Deva, orașul Hunedoara, parohia Ghelar și mănăstirea de la Ploscabaia. Pretutindenea a fost primit cu mare dragoste și însuflețire.

**Noii directori școlari de la Blaj.** Capitlul Mitropolitan din Blaj a făcut, în ședința sa de la 27 August, următoarele numiri de directori: Pe Păr. director al Școlii Normale de Învățători din Blaj *Dr. Coriolan Suclu* l-a numit director al Liceului Teoretic de băieți „sf. Vasile cel Mare” din Blaj. În Local Sf. Sale a numit director la Școala Normală de Învățători pe *Păr. Teodor Meghiesan* profesor la aceeași școală. Pe fostul subdirector al Liceului „sf. Vasile cel Mare” pe *Păr. Eugen Bucur* l-a numit director al Liceului Comercial de băieți, iar în local Sf. Sale l-a numit subdirector al Liceului Teoretic de băieți „sf. Vasile” pe *Păr. profesor Octavian Modorcea*. Gratulăm din toată inima și le dorim mult spor la muncă.

**Pelerinaj la Radna.** La Sântă-Măria-Mare s'a făcut un mare pelerinaj la Radna, la care au luat parte vreo 500 de credincioși din Lugoj și din Chizdia, vreo 150 din Timișoara, tot pe atâtea din Arad, vreo 100 din Chereș-Morcea. Pe credincioși i-au însoțit și preoții lor, în frunte cu Păr-prepozit *Dr. Nicolae Brânzău* de la Lugoj. Au fost vreo 1000 de cuminecări.

**Exerciții spirituale la Lugoj.** În zilele de 9—14 August Păr. I. Ploscaru a ținut în biserică catedrală din Lugoj exerciții spirituale, la care au luat parte foarte multă lume; au fost foarte multe cuminecări. După aceste exerciții Preasfințitul *Dr. Ioan Bălan* a convocat la Episcopie pe domnișoarele din Lugoj și le-a îndemnat, să organizeze o Societate Mariană.

**Părăstas pentru morții noștri din Ardealul robit.** Duminică în 31 August s'au slujit, în toate bisericile din Blaj, părăstase pentru aceia cari, în urma cedării Ardealului de Miazănoapte, au murit pe urma celei mai mari nenorociri a neamului românesc, de la care în 30 August s'a împlinit un an. Multe lacrimi s'au vărsat cu acest prilej, lacrimi de mare și adevărată durere, de către toți cei ce simțesc româneste. Părăstasele erau să se slujască tocmai în ziua de 30 August — zi de îngrozitoare durere — pentru neamul românesc — dar, fiindcă acea zi cădea pe Sâmbătă, s'a amânat pe Duminică.

**15.000 români deportați din Chișinău.** Un reporter (ziarist) de război, sublocotenentul *Dorin Iliescu*, arată, într'un raport al său de pe câmpul de luptă că din orașul Chișinău au fost deportați în Siberia nu mai puțin de 15.000 români, bătrâni și tineri, bărbați și femei, ba până și copii. Vina lor a fost că erau creștini și români.

**La gimnaziul mixt teoretic „Petru Șpan” din Baia de Arceș** juca. Torda, Ținutul Moșilor din Mușșu Apusenii, se mai primesc înscrieri de elevi și eleve, în toate clasele (I—IV) până la începerea cursurilor. Alte înscrieri se pot obține la direcțiunea gimnaziului.

ziului. Observăm că acest gimnaziu este o mare binefacere pentru Moșii noștri și că în curând Casa Școalelor va zidi încăperi luminoase și sănătoase pentru a est gimnaziu.

**Contele Ciano operat.** Contele Ciano, ministrul de externe al Italiei, a fost operat la gât zilele trecute.

**Mare ieftinătate prin Basarabia.** În Basarabia viața este aproape ca înainte de război. Kilogramul de carne de vacă 30 Lei, de porc 40 Lei, untura 60 Lei, brânza 60 Lei.

**Nenorocire la trearat.** În curtea lui Iancu Rojan din Deta (Banat) se trelera tocmai, când locomotiva s'a stricat și mașinistul s'a apucat s'o repare. În vremea reparării săteanul *Nicolae Martin* a adormit pe batoză. Când s'a sfârșit reparația, mecanicul a pornit locomotiva, iară batoza a prins piciorul lui *Nicolae Martin* și l-a sfărțit de sub genunche. A fost dus la spitalul din Timișoara, însă cu greu va scăpa.

**Ploaie artificială.** Germanii sunt mari meșteri nu numai în război ci și-n pace. Ei produc, între altele multe, până și ploaie artificială și udă până acuma 40 de mil de hectare. În viitor au de gând să ude în forma aceasta 5 milioane de hectare. Prin aceste ploaie artificiale Germanii cred că vor putea produce foarte multe fructe, zarzavaturi și flori, așa că li-se va plăti această ploaie artificială.

**Noul preț al săpunului.** Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării a fixat prețul săpunului făcut din uleiuri de petrol la 60 lei kilogramul, iar cel făcut din unsoare de animalelor la 76 lei kilogramul cu amănuntul. Numai de s'ar afla!

**Advocații români din Ungaria nu pot avea telefon.** Aflăm, cu mare surprindere, din Nr. 271 de Duminică 24 August 1941 al „Tribunei Ardealului” de la Cluj că stăt d-l profesor *Dr. Emil Hațeganu* din Cluj, cât și d-l avocat *Dr. Ioan Harșia* din Reghin, luându-li-se telefonul, roagă prin ziar pe cei interesați, să li-se adreseze personal sau în scris. Va să zică advocații români din Ardealul cedat nu mai pot avea telefon? Dar guvernul nostru luat-a oare această măsură față de advocații unguri din România.

**Cutremur la Arad și Timișoara.** Sâmbătă 30 August duminica la 5 și jumătate s'a resimțit la Arad și Timișoara un mic cutremur de pământ, care n'a făcut nici o stricăciune.

**Văduva luptătorului național ardălean** *Dr. Ioan Suciu*, *Maria Suciu*, a murit la Arad în vârsta de 65 de ani. Ea i-a fost adevărată fovarășă de suferințe bărbatului ei,

împărțind cu el și bucuriile și amarul zilelor. Înormântarea i-s'a făcut Joi 28 August.

**† Profesorul Emil Pintican.** Miercuri 27 August, seara a sosit la Sibiu cadavru al nărului profesor *Emil Pintican* de la Liceul Gh. Lazar. El a murit pe urma unei rane primite în războiul cu Rușii. Profesorul *Emil Pintican* a fost câțiva ani profesor de limba germană și la Liceul „sf. Vasile cel Mare” din Blaj și s'a dovedit un profesor de seamă. Era frumos ca o floare, înalt ca un brad și dragut ca un făt frumos. L-au iubit colegii, l-au iubit elevii și l-a iubit toată lumea, și la Blaj și la Sibiu. În mormântarea i s'a făcut Joi, din Liceul Gh. Lazar. Dintre Blăjeni a luat parte la înmormântarea dl director *Eugen Bucur* de la Liceul Comercial.

## Fata stăpânului Rusiei

— Viața ca'n povești a fetei lui Stalin, condusa de cătorul tuturor Rușilor —

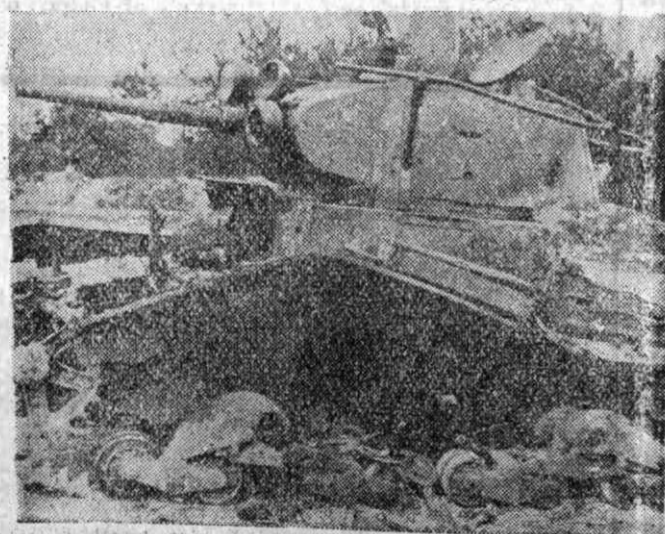
Printre atâtea vești de războaie și războaie între crali pământului, telegramele din zilele din urmă au adus și vestea că Stalin, sângerul stăpân al Rusiei de azi mai are un copil fată, pe care o ține la școlile înalte din Suediei.

*Ana Iosipovna*, acesta este numele fetei lui Stalin, despre care au vorbit telegramele, în vremea din urmă. Se născuse într'un oraș din fundul Caucazului și a fost, o vreme, o copilă bălăie și neștiutoare, până când din jurul ei și-au adus aminte că ea este fată întâiului om din Rusia, a celui mai sânger și mai puternic conducător de popose. De atunci și viața ei s'a schimbat, luând o întinșătură ca în poveștile de demult.

Stalin, părintele ei, n'a mai lăsat-o să alerge în praful drumurilor din altele sârceale Tiflisului. Și-a pus în gând să facă din copilă lui o doamnă adevărată și a trimis-o la școlile cele mai alese din Stockholm, capitala Suediei.

Acolo, în țara de la Miazănoapte, fata sângerului călău de la Moscova nimise lunec prin bogăția ei. Nimenia nu știa de unde vine bogata streină. Era socotită o prințesă de neam mare, doar bogăția în care trăia era dovada despre aceasta. Cu părintele ei nu mai avea nici o legătură, decât sumele de bani pe care le primea prin o bancă.

Și așa a trăit fiica sângerului stăpân al tuturor Rușilor până în presajma războiului când părintele ei s'a gândit s'o cheme acasă. Dar *Ana Iosipovna*, fiica lui, crescută ca o prințesă de neam mare, n'a mai voit să se întoarcă de părintele ei și n'a mai dat nici un răspuns. Făcuse așa cum auzease de la tatăl său, cum se spunea că iubirea și ascultarea de părinți n'au nicio pricină, în învățătura bolșevică.



Bombele germane sunt de dreptul îngrozitoare. Nimeni nu poate feri de ele. Nici chiar tancurile rusești — măcar că sunt foarte multe — și căptușite pe deantregul cu oțel gros cât degetul cel mare — nu pot feri de ele. Pe șoseaua către Moscova un tanc greu rusec a fost atacat și nimicit de granatele aviației germane. Iată-l nimicit și scos din luptă!



